

## art buchwald

### EL CRIMEN Y LA POLITICA NACIONAL

**W**ASHINGTON.—Como todo el mundo sabe, el crimen es actualmente un serio problema en Estados Unidos. Y todos se muestran preocupados al respecto porque podría tener sus efectos en la política nacional. A la gente le es muy difícil adoptar decisiones sobre asuntos de estado cuando vive en una atmósfera de ansiedad.

Permítanme explicarles lo que quiero decir: el otro día estaba recibiendo la versión que sobre nuestro programa de Defensa tiene mi amigo el general A. B. Me dijo:

—Los Estados Unidos nunca han sido tan poderosos como en la actualidad, a pesar de todo lo que usted pueda haber leído. Disponemos de armamentos en todas las partes del mundo y, aunque no queremos crear problemas, nos hallamos listos para enfrentarnos a ellos. Pero, por supuesto, nuestro verdadero propósito es mantener la paz.

—Es agradable —le contesté— hablar con alguien que no es ni pacifista ni belicista...

—Sin darle a usted ninguna información secreta —dijo el general— puedo asegurarle que nuestras bases de proyectiles aquí, en los Estados Unidos, pueden destruir todo lo que un enemigo pueda lanzar contra nosotros.

En este momento llegó un ayudante del general y le dijo: —Siento molestarle, mi general, pero su automóvil ha sido robado.

—¿Mi automóvil?

—Sí, señor. Del mismo estacionamiento del Pentágono...

—¿Qué atrevimiento! —gritó el general.

Y poniéndose el abrigo, me dijo:

—Siento tener que interrumpir nuestra conversación.

Y dijo a su ayudante:

—Que continúen con los ataques aéreos. Y que dupliquen el número de las bombas.

Me dirigí luego al Departamento de Estado para ver si podía hablar con un amigo que trabaja en la sección de asuntos de Oriente Medio para invitarle a almorzar. Me dijo:

—Nuestra política consiste en hallar una solución pacífica a ese problema, asegurándonos que ni árabes ni judíos crean que han ganado nada. Pero, al mismo tiempo, debemos calmar los temores de ambos bandos y pedirles que superen sus diferencias...

En ese instante entró su secretaria para decirle:

—Su esposa llama por teléfono.

—¡Hola! ¿Cómo, que alguien asaltó la casa? ¿Que se lo llevaron todo? Si, ya sé que querías que pusieramos rejas en las ventanas... Calmate. Si, voy para allá ahora mismo...

—¿Qué hago acerca del memorándum sobre la posición oficial ante la crisis que me estaba dictando? —le preguntó la secretaria.

—¡Al diablo con el memorándum! ¡Qué me importa a mí que se maten árabes y judíos!

No teniendo nada mejor que hacer, decidí ir al Departamento de Alojamiento y Desarrollo Urbano. Un amigo que tengo allí estaba estudiando los planes de un gran proyecto de viviendas en una de nuestras grandes ciudades y me dijo:

—Debemos dar a esas gentes viviendas más decentes. Hecho eso podremos enfrentarnos a los problemas de los desvalidos. Si este programa modelo da buen resultado, podría ser aplicado a todas las regiones del país...

—Señor Bostitch —dijo un empleado de uniforme que entró precipitadamente en la oficina de mi amigo—. Acaban de cometer un robo abajo, en la oficina de crédito de los empleados. Se han llevado veinte mil dólares...

—¡Eso ya es el colmo! —respondió con furia mi amigo. Me disponía a regresar a mi oficina cuando me encontré con un juez que conozco bien.

—Debemos llegar a la raíz del crimen —me dijo— y eliminar sus causas. Castigar a la gente no es la solución...

Ya en su oficina, le preguntó a su auxiliar:

—¿Dónde está mi toga?

—Alguien se la robó a la hora del almuerzo...

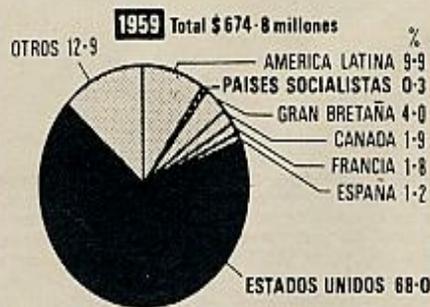
Con la cara crispada por la cólera, el juez se sentó en su sillal sin la toga, y antes de que el abogado defensor pudiera hablar, exclamó:

—Veinte años de prisión.

(Copyright 1969, The Washington Post Co.—Distribuido por Editors Press Service Inc.—Agencia Zardoya.)

### Los efectos del bloqueo

EXPORTACIONES A CUBA \*



\* total de los 50 principales suministradores

Fuente: ONU

### Cuba: ¿Hacia el fin del bloqueo?

Según parece, en Estados Unidos está creciendo una corriente de opinión favorable a una revisión de la política exterior norteamericana respecto a Cuba. Voces autorizadas de aquel continente piden el fin del bloqueo contra el régimen de Fidel Castro, ya que no ha dado los resultados que se esperaban cuando fue impuesto. La última intervención en este sentido ha sido la del arzobispo de Recife, monseñor Helder Cámara, que asistía, en Nueva York, a una asamblea episcopal interamericana. Poco a poco, Cuba ha ido rompiendo el cerco económico a que la sometió el bloqueo norteamericano, y cada día aumentan los países no comunistas que comercian con el castirismo. En el gráfico, basado en fuentes de la ONU, se aprecia el cambio radical experimentado por las importaciones cubanas a consecuencia del bloqueo norteamericano. Últimamente, según cifras de 1967, Francia ha pasado a ocupar el primer puesto de los países exportadores no socialistas, con 55 millones de dólares (el 23 por ciento de las exportaciones «occidentales» hacia la Isla del Caribe). Dentro del campo socialista, el principal exportador hacia Cuba es, naturalmente, la URSS, que proporciona a La Habana ayuda militar y técnica gratuita, que se ha valorado en un millón de dólares diarios. Seguramente, la URSS vería con buenos ojos el comienzo de una distensión La Habana-Washington.

### UN ORGANISMO EN PELIGRO

#### La UEO, torpedeada por Francia

La disidencia francesa amenaza con hacer desaparecer la Unión Europea Occidental. El problema ha surgido con motivo de la reunión en Londres de los Embajadores de los países de la UEO y el Ministro británico de Asuntos Exteriores, convocada por el secretario general (británico) para examinar la cuestión de Oriente Medio. Francia anunció, en primer lugar, su no asistencia a la reunión, porque «no veía ninguna utilidad en ella», y, posteriormente, la ha considerado ilegal puesto que se había convocado sin tener en cuenta un punto reglamentario que establece que toda convocatoria debe ser objeto previo de consulta a todos los miembros y que el veto de uno

de ellos anula la reunión. Anteriormente, Francia se había ya negado a asistir a reuniones consultivas celebradas en Luxemburgo entre miembros de la UEO. Una razón de Francia es su situación de minoritaria con respecto al problema de Oriente Medio y el obstáculo que pueda representar esta reunión al «plan francés» y a la reunión de los cuatro. La otra razón es el temor que ve de una entrada «lateral» de la Gran Bretaña en la comunidad económica por medio de este organismo que tiene su sede en Londres y en el que Inglaterra ejerce un cierto poder. La desaparición de la UEO no sería demasiado grave. Es un organismo nacido de la época de

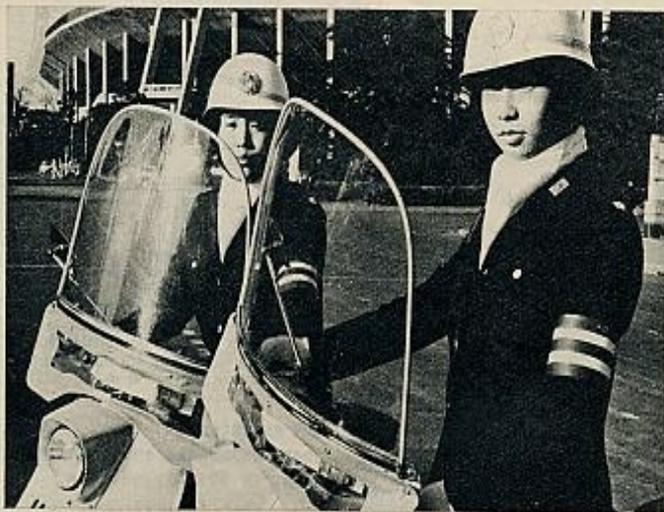
pactomanía. Los esfuerzos de los Estados Unidos para crear una unidad europea se fijaron especialmente en la propuesta de una Comunidad Europea de Defensa (CED) con carácter militar y político, pero fue rechazada por el Parlamento francés el 30 de agosto de 1954. Se exhumó entonces, como recambio, la «Organización del Tratado de Bruselas», que, en marzo de 1948, había reunido a los países del Benelux, Francia y Gran Bretaña para prestarse mutua ayuda en caso de agresión. Se revitalizó en los «acuerdos de Londres» (3 de octubre) y los de París (23 de octubre) de forma que se permitiese la entrada de Alemania Federal y de Italia. La Unión Europea Occidental nació oficialmente el 6 de mayo de 1955, es decir, el mismo día en que la Alemania Federal recibía su soberanía. De esta forma, se vencieron las resistencias a la CED basadas principalmente en esta incorporación militar y política de Alemania. Los objetivos de la UEO eran «integración europea, legítima defensa colectiva, consulta y cooperación en los aspectos económico, político y militar», y su sede se estableció en Londres, Grosvenor Square. Su primer intento

práctico fue el de realizar una integración de la fabricación de armamentos, y aún no lo ha conseguido. Sus objetivos económicos fueron desbordados por otros organismos europeos y los políticos no han tenido nunca eficacia. Orgánicamente consta de un Consejo de Ministros (los de Asuntos Exteriores, que pueden ser sustituidos, como en este caso, por los Embajadores), una Asamblea (formada por los representantes de los siete países en la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa) y una secretaría general. Mantiene dos organismos, la Agencia para el control de los armamentos y el Comité permanente de armamentos. Su desaparición, si sobreviniera, no haría más que aligerar la pesada red de la diplomacia intereuropea, que posee otros organismos dotados de alguna agilidad mayor. Para Gran Bretaña, la pérdida sería más grave, puesto que la existencia aún latente de ese organismo significa siempre la posibilidad de entrar en Europa por una puerta falsa, en vista de que la puerta grande permanece cerrada por el veto francés y por la falta de presión real de los otros países del mercado común.

## EL JAPON Y SU «IMITATIVA BURLESCA»

Cuando Enrique Chadbourne, lector de TRIUNFO, escribe (número 350) sus reservas acerca de la frase que el Japón «está creado a la imagen y semejanza de los Estados Unidos» y expresa algunas observaciones acerca de la historia y la psicología del pueblo japonés, plantea temas de gran interés. Japón ha practicado siempre una «imitativa burlesca», muy distinta de la imitativa admirativa de otros países por el imperio de moda que conduce insensiblemente a la autocolonización. Ciertas prácticas del «doomping» japonés de antes de la guerra tenían no solamente el aspecto de una lucrativa operación comercial, sino que representaban también la fina burla de devolver a occidente, convertidos en baratijas, algunos de los objetos idolatrados de lo que ya empezaba a ser la sociedad de consumo. La implantación de la democracia americana a raíz del final de la guerra tiene gran parte de ese mismo proceso. En un principio, los japoneses respetaron a sus ocupantes por ese reflejo de admiración que to-

dos los pueblos militares tienen por la superioridad de fuerza de quien les ha vencido. La segunda parte de esa operación fue la de la explotación burlesca del ocupante, que puede tener un paralelo en otro pueblo burlón, aunque muy lejano geográficamente y psicológicamente del japonés: el italiano. Las descripciones de Malaparte de la explotación y burla de los ocupantes americanos en Nápoles es una representación un poco más burda de la fina apropiación realizada por los japoneses. La creación de un Japón «a la imagen y semejanza de los Estados Unidos», es, en este sentido, una operación de doble fondo, que cubre importantes operaciones comerciales. El hecho de que los dos rascacielos actualmente en construcción en Nueva York estén siendo hechos por japoneses, que han ganado el concurso abierto, muestra el buen éxito de esa imitativa, que ha convertido al Japón en la tercera nación industrial del mundo. Una gran parte de la opinión pública del Japón es francamente con-



JAPON HA SIDO CREADO A IMAGEN Y SEMEJANZA DE LOS ESTADOS UNIDOS...

traría a la «americanización», aún imitativa, por el recuerdo de las dos bombas atómicas. Otra lo es porque cree que ha llegado el momento de regresar al «asiatismo». Los grandes medios industriales y, por tanto, el gobierno, prefieren mantenerse con su aliado, sostener las bases y mantener la «americanización» como vía segura para su expansión industrial. Algunas de las reacciones asiáticas frente a este problema parecen reflejadas en la reciente declaración recogida en Micronesia por un enviado especial de «Newsweek» (17 de febrero). Micronesia (97 islas habitadas de un total de 2.141) estuvo bajo control japonés de 1914 a 1944, y, desde entonces, están ocupadas por Estados Unidos. Esa declaración dice: «Los japoneses eran gentes horribles, pero hicieron mucho. Los americanos son simpáticos, pero hacen muy poco». Es posible, sin embargo, disentir de algunas de las frases del señor Chadbourne, como la de que «el Japón no buscaba la guerra con los Estados Unidos». El ataque japonés a Pearl Harbour fue una decisión japonesa de hacer la guerra a los Estados Unidos cuando entendió que esa era la única manera de desalojar un imperio rival. Tampoco está claro que la democracia pueda ser ajena «totalmente» a la

mentalidad asiática. La democracia, entendida como «gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo» no es ajena a ninguna mentalidad, al menos como aspiración. La frase de otro dirigente micronesio en el artículo antes citado puede dar la razón al lector de TRIUNFO. Dice así: «Uno de los éxitos indiscutidos de los Estados Unidos aquí ha sido la introducción de la democracia: los Estados Unidos han triunfado en la creación de una generación insatisfecha en Micronesia». Pero la idea de que la insatisfacción sea un elemento peyorativo es discutible. Puede ser un gran motor hacia adelante. Sin la insatisfacción continua del hombre estaríamos aún en la edad de piedra. Lo que puede ser grave es que la insatisfacción puede revestir, como en el caso de Micronesia y en el de algunos prohombres japoneses, un aspecto regresivo, una nostalgia del despotismo del imperio japonés, como pueda revestir en Alemania una nostalgia del nazismo que fue eficaz. La lección histórica es que esas eficacias despoticas son aparentes porque representan una desproporción en el esfuerzo en lugar de un crecimiento orgánico y llevar implícita su propia destrucción. ■ E. H. T.

## ELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX-TELEX

● Según la revista «Ekonomika Politika», Yugoslavia y China van a celebrar, por vez primera desde hace diez años, conversaciones económicas para regular su comercio en 1969.

● El ministro nigeriano de la Información ha acusado a China comunista de ayudar a los rebeldes biafraños con armas y dinero, que son enviados por medio de Tanzania.

● George Wallace, el candidato racista a las pasadas elecciones norteamericanas, ha anunciado su intención de presentarse a las de 1972, «para obligar a Nixon a ser honrado».

● Los servicios de información israelíes estiman que el armamento actual de Siria y de Egipto es superior en un 20 por 100 al que tenían en junio de 1967.

● Argella espera aumentar este año en un 25 por 100 sus ingresos petrolíferos y de gas natural: en 1968 produjo 43 millones de toneladas de petróleo bruto y 2.000 millones de metros cúbicos de gas.

● Según un general sudvietnamita, «en las zonas controladas por el gobierno, el setenta de la población es pro-vietcong; en las zonas "discu-

tidas", el noventa por ciento es pro-vietcong, y en las zonas vietcong, sólo el cincuenta por ciento es pro-vietcong».

● El reverendo Sithole, condenado a seis años de prisión por un tribunal de Rodesia, dirigirá la lucha armada de los nacionalistas negros desde la cárcel, ha anunciado un portavoz del movimiento Zimbabwe.

● Las inversiones de capital norteamericano en Africa no cesan de disminuir: actualmente sólo representan el 10 por 100 del dinero USA invertido en el «tercer mundo» (16.000 millones de dólares).

● Por vez primera en 1969 (y por vigesimoquinta desde 1963), un bonzo vietnamita se ha inmolado por el fuego cerca de Saigón para apoyar el «mensaje de paz» del bonzo supremo, venerable Tinh Khiet.

● Diez nuevos diarios van a publicarse en Saigón, donde aparecen ya actualmente treinta y seis: veintidós, en vietnamita; diez, en chino; tres, en inglés, y uno, en francés.

● «A cambio de una paz verdadera yo devolvería todos los territorios hasta el último centímetro. Todos, salvo Jerusalén...», ha declarado el antiguo «premier» israelí Ben Gurion.